

# Kleine Umschau

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **27 (1937)**

Heft 4

PDF erstellt am: **23.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bürgerkrieg sei „aus der Einmischung Sowietrußlands“ entstanden? Hat er nicht mit sehr deutlichen Worten erklärt, die britisch-italienischen Mittelmeerzusicherungen hätten nichts am Bestehen der „Achse Rom-Berlin“ geändert, und dieses „Agreement“ sei ein Beruhigungsfaktor für die nächste Zeit und gebe Gelegenheit, zu verhandeln und den Frieden zu schaffen? Deutet er nicht mit Fingern auf die Hoffnung der Deutschen und Italiener, auch zwischen Berlin und London zu einem solchen „Agreement“, auf Kosten des republikanischen Spanien, zu gelangen und Frankreich zu isolieren? Hat er nicht nochmals betont, eine „Sovietrepublik in Spanien sei eine Störung des Status quo“, den Italien und England garantiert haben? Versteht er darunter nicht die Notwendigkeit, Franco zu helfen, und beweist dies nicht den Willen, nur das faschistische Spanien als „Nichtstörung des Status“ anzuerkennen?

Während Göring weiter nach Neapel reist, sich auf Capri auszuruhen gedenkt, sich vom König die Jagdschlösser zeigen und Diners veranstalten läßt, mutmaßt die Welt, was wohl der Duce und der gewichtige Fliegergeneral zusammen abgekartet hätten. Beschlüsse über die weitere Einmischung in Spanien, sagen die Leute links. Aber die Skeptiker, die auch noch den Engländern was zutrauen, sagen: Es war eine „Inspektionsreise“. Man hat Göring von Berlin aus geschickt, um festzustellen, ob Mussolini nach dem Abkommen mit London noch bei der Stange bleibe. Und Göring fuhr hin und ließ sich täuschen. Er hätte nämlich nach Spanien reisen müssen. Die dort ausgeschifften Italiener, eine Viertausender sendung nach der andern, haben nur den einen Zweck, den deutschen Hilfstuppen die Stange zu halten, damit General Franco nicht einseitig unter die deutsche Kontrolle komme. Wer hat Recht? Wahrscheinlich narret der Duce Deutsche und Engländer!

Aber die Engländer tun, was sie für gut halten, um einen Abbau der Einmischung vorzubereiten: Es erfolgte das britische Verbot der Anwerbung von Freiwilligen. Frankreich ist vorsichtiger und will das Verbot erst in Kraft treten lassen, wenn Deutschland und Italien es ebenfalls erlassen. Rußland ist noch schlauer und will überhaupt nur ein allgemeines und gleichzeitiges Verbot aller Mächte als richtigen Weg anerkennen. Und so geht alles weiter wie bisher. Im Nordwesten von Madrid fallen Tausende im Kampf um wenige km Raum. Die Einkreisung Malagas durch die Weißen wird nach dem Fall von Estepona und Marbella enger, die Katalonen drücken auf Saragossa, die Basken rüsten auf die Lauzeit hin, und die Asturier marschieren in Leon. Ohne Inspektionsreisende!

—an—

## Kleine Umschau

Das alte Jahr ist schon so lange zu Ende, daß wir es schon fast vergessen haben und das neue ist jetzt schon so alt, daß wir es gar nicht mehr als neues betrachten, aber: Der Regen regnet noch immer.“ Es ist daher kein Wunder, wenn böse Zungen behaupten, derzeit fände ein „Resten-Klima-Ausverkauf“ des vergangenen Jahres statt, denn schließlich, wenn alles ausverkauft, warum soll das alte Jahr nicht auch ausverkauft? Gutherzige Menschen aber trösten ihre Mitleidwintersportgenossen damit, daß es auch dieses Jahr noch Schnee und Eis geben wird und wenn's auch Mai darüber wird. Ich aber glaube, daß wir den Kalender ein wenig verschoben sollten, um wieder mit der Natur in Harmonie zu gelangen. Uebrigens versuchte es ja auch schon der Völkerbund, damals als er noch jung und strebsam war, mit einer Kalenderreform und vielleicht ist gerade diese Schuld an unserer Disharmonie mit dem Klima. Denn schließlich ist ja die Natur kein Kleinstaat, der sich vom Völkerbund kommandieren läßt. Die Völkerbunds-Kalenderreform ist dann allerdings auch eingeschlafen, wahrscheinlich infolge des vielen Opiums, das ja das nächste Traktandum

war, mit dem sich der Völkerbund beschäftigte. Vielleicht ist der Völkerbund sogar selber darüber eingeschlafen.

Na, aber die Welt ist groß und der Völkerbund träumt in seinem prächtigen Palais am schönen blauen Genfersee und mischt sich so wenig wie möglich in die Welthändel ein. Denn trotz Völkerbund ereignet sich sogar z' Bärn, das böse Zungen schon als Zeitlupenstadt bezeichneten, hier und da noch etwas. So entschlüpfte leztthin ein blutjunges Pärchen, den sittenstrengen Mauern der Bundesstadt, um ein paar Tage sein eigenes Leben zu leben. Und unsere Boulevardblätter machten eine Geschichte daraus, als ob Franco Madrid erobert hätte oder der Duce ganz urplötzlich Bolschewik geworden wäre. Als man Tags darauf das Pärchen in einem jurassischen Nest aushob, geschah auch sofort Frau Justitia Genüge, das Mädel wurde der elterlichen Obhut übergeben und der Junge kam bis zur völligen Klärung des Tatbestandes in Haft. Wären die beiden klüger gewesen und hätten sie ihre Skier mitgenommen, so wäre ihnen wohl kein Härchen gekrümmt worden, denn Sport ist Tabu, auch wenn er nur Mittel zum Zweck ist. Es ist aber auch gar nicht unbedingt nötig, daß der Junge der allein schuldige Teil sei. Vor einigen Jahren mußte ich nolens, volens auf der Tramplattform des Kirchenfeld-Länggaststrams ein Gespräch belauschen, das ein ungefähr im gleichen Alter wie die heutigen Sünder befindliches Pärchen führte. Und die energische junge Dame erklärte damals ihrem jugendlichen Verehrer: „Also Du fährst jetzt mit dem Zuge nach Weissenstein und nimmst Dir im Kulmhotel ein Zimmer.“ Der Junge aber lamentierte, sie solle doch bedenken, daß er Ausländer sei, und wenn das Geringste vorkomme, werde man ihn hinauswerfen aus der Schweiz. Sie aber schnitt seine Tiraden energisch ab: „Erstens hast Du Deinen Paß, Du dumme Junge, und im Sportkostüm bist Du auch, wie soll da was auskommen. Also Du nimmst Dir im Hotel ein Zimmer. Mit dem Zug um 21 Uhr komme ich nach, und Du hast weiter nichts zu tun, als um diese Zeit im Vestibule herumzustehen. Wenn ich dann komme, tuft Du gar nichts dergleichen, daß Du mich kennst, ich komme an Dir vorbei, und Du sagst mir rasch Deine Zimmernummer. Alles andere besorge dann schon ich.“ Und da wir mittlerweile beim Bahnhof angekommen waren, sagte die junge Dame nur noch: „Also schau, daß Du auf den Zug kommst, ich fahre jetzt in die Länggasse und hole mir bei meiner Tante die Skier.“ Und damit schupste sie ihren ängstlichen Verehrer von der Plattform herunter. Ich aber freute mich von Herzen der Energie der kleinen Dame, und es tat mir wirklich leid, daß sie über ihn und nicht über mich so diktatorisch verfügte. Ich hätte, trotzdem ich nicht im Sportkostüm war und trotz meines bestandenen Alters sofort ohne zu zögern zugegriffen. Aber das gehört eigentlich nicht hierher, ich wollte damit nur beweisen, daß manchesmal auch das stärkere Geschlecht das verführte ist, das genasführte, ich ja doch sowieso immer.

Ja, früher war die Welt überhaupt noch harmlos. Wer z. B. Automobilbesitzer war, der sprach kein Wort mehr mit einem Pferdefuhrhalter und Fußgänger waren für ihn überhaupt keine Menschen. Leztthin aber konnte man im „Anzeiger“ lesen: „Auto zu verschenken gegen zeitweise Mietbenützung. Offerten unter ...“ Sic transit gloria mundi. Vom Tonfilm wußte man auch noch nicht viel und die wirksame Kino-Reklame stand noch in den Kinderschuhen. Momentan aber wird ein Tonfilm im Anzeiger folgendermaßen herausgeputzt: „Ein berausches Kolossalbild, ein Reißer allergrößten Formats und einer der stärksten Filme, die je aus Amerika kamen. Das Publikum sitzt festgenagelt und hingedonnert vor diesem Werk“ Na, anschauen werde ich mir die Geschichte, ja, aber ich gehe unbedingt nur in die letzte Abendvorstellung, denn von 2 Uhr nachmittags bis 11 Uhr abends in einem Kinostuhl „angenagelt und hingedonnert“ zu sitzen, das ist keine Kleinigkeit und aufstehen kann man ja doch nicht mehr, wenn man einmal „angenagelt und hingedonnert“ ist.

Christian Queguet.